

# حقوق العائلة

## الزواج



على اللاجئين وطالبي اللجوء والأجانب اتباع قوانين الدولة التي يقيمون فيها من الناحية الشكلية عند الزواج والطلاق، ولذلك يجب عليك الالتزام بالقانون التركي المتعلق بالحد الأدنى لسن الزواج وكيفية الحصول على رخصة الزواج، ومتطلبات الزواج الأخرى.

## الوثائق المطلوبة لعقد الزواج

وثيقة رسمية لإثبات الشخصية (جواز سفر أو بطاقة الحماية المؤقتة أو الهوية السورية)



والوثيقة المتعلقة بالزواج الأول إذا كان منتهياً



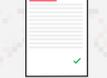
بيان عنوان



وثيقة العزوبية (إخراج قيد مدني من سوريا أو بيان عزوبية صادر عن مديرية الهجرة في تركيا)



وثيقة إذن خطية وتوقيع الممثل القانوني إذا كان محجوراً عليه أو صغيراً.



تقرير طبي صادر عن مشافي الدولة



## لم شمل الأسرة



يمكنك التقدم بطلب لمديرية إدارة الهجرة أو لإدارة معبر باب الهوى (GOÇ İDARESİ) ليتم جمع شملك بزواجك، أو أطفالك القصر أو أطفالك الكبار المُعالين والمقيمين في سوريا.

### ويشترط لذلك:

- حيازة مقدم الطلب لبطاقة الحماية المؤقتة
- أن يكون بحوزة الأشخاص المطلوب لم شملهم والمتواجدين في سوريا جوازات سفر
- إثبات القرابة من خلال ترجمة دفتر العائلة أو أي وثيقة تثبت صلة القرابة

## يشترط القانون التركي لإتمام الزواج

16 عام



يمكن لمن أتم السادسة عشر (16) من العمر الزواج بموجب إذن مسبق من محكمة العائلة

يمنع القانون زواج من هو دون ست عشرة سنة (16).

17 عام



ويمكن لمن أتم السابعة عشر (17) من العمر الزواج بموافقة الأولياء أو الأوصياء القانونيين.

18 عام إتمام الثامنة عشر (18) من العمر.



لا يعترف القانون التركي بالزواج الديني عند الشيخ.



يجب على الخاطبين الذهاب معاً إلى دائرة الزواج في بلدية المدينة من أجل التقدم للحصول على رخصة الزواج.

لا يوجد في تركيا تثبيت زواج، هناك تسجيل عقد الزواج عند دائرة الزواج في البلدية.



لا يسمح القانون التركي بتعدد الزوجات.

1



أين يتم إجراء معاملات الزواج في تركيا؟

يجب عليك الذهاب إلى مكتب الزواج في البلدية التي يتبع لها مكان إقامتك

2



أنا متزوج في سوريا من قبل المحكمة في سوريا. هل أستطيع الزواج في تركيا أيضاً؟

نعم، يمكنك ذلك. لعدم وجود عقد رسمي و في حال تأمينك وثيقة عزوبية لك ولخبيبته

3



ما هي القواعد أو المحظورات التي تحكم زواج الأقارب؟

تبدأ حدود زواج الأقارب من الدرجة الثالثة. وهذا يعني أن الشخص لا يستطيع الزواج من العم أو العمة / الخال أو الخالة، ولكن يمكنه الزواج من أبنائهم

4



أنا متزوج من زوجتين في سوريا بشكل رسمي. هل تعترف القوانين التركية بالزوجتين؟

لا، القوانين التركية تمنع تعدد الزوجات و تعترف بالزوجة الأولى فقط ولا تعترف بالزوجة الثانية و يمكنك تسجيل الزوجة الثانية في حال وفاة أو طلاق الزوجة الأولى في المحكمة

5



ما هو الفرق بين المراسم المدنية و المراسم الدينية؟

المراسم المدنية هي المراسم الرسمية القانونية في تركيا. المراسم المدنية فقط هي التي تجعل من الزواج صالح ومسجل قانونياً في تركيا. المراسم الدينية غير إلزامية و لا تعطي أي حق قانوني للزوجين.

6



هل يوجد للمهر اعتراف قانوني في تركيا؟

لا يوجد أي اعتراف قانوني للمهر في قانون العائلة التركي.

7



للزواج في تركيا، هل أحتاج إلى بطاقة الحماية المؤقتة أو يمكن إتمام عملية تسجيل الزواج عن طريق جواز السفر؟

لإتمام عملية الزواج في تركيا أنت بحاجة إلى بطاقة الحماية المؤقتة أو إذن إقامة.

8



هل يمكنني توكيل أحد أقربائي لتسجيل استمارة الزواج في البلدية نيابة عنني؟

لا، لايمكنك ذلك، يتوجب على كلا الزوجين الحضور و تقديم استمارة الزواج شخصياً في مكتب الزواج في البلدية.

9



هل يوجد أي مؤسسة يمكنني تقديم طلب لتثبيت زواجي الديني لديها علماً أن زوجي لا يريد عقد قران في البلدية؟

لا، الزواج الديني غير معترف به في تركيا و يتم عقد القران بحضور الطرفين و بمحض إرادتهما.

## ملاحظة

القانون التركي يعترف بالزوجة الرسمية فقط و يعطي لها كل الحقوق (ميراث - نفقة - رفع دعوى الطلاق - الجنسية .... إلخ)

## ملاحظة

الحضور أمام الموظف شخصي ولا تقبل الوكالات

157 للإستفسار لدى دائرة الهجرة

8360  
05349725294

nasihatkanun.com

@Nasihatkanun

